



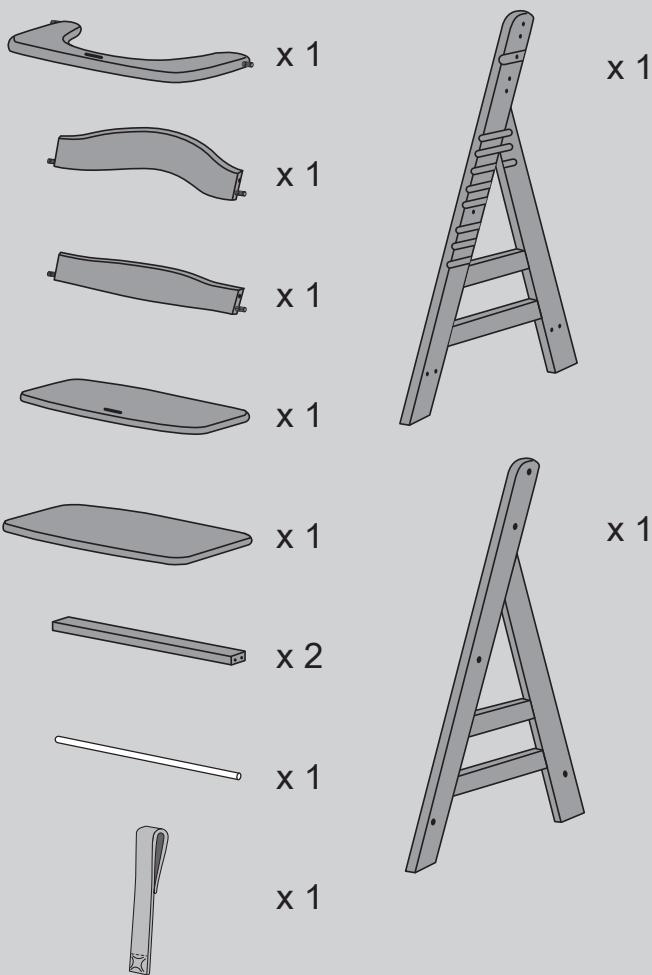
Alpha

D Gebrauchsanweisung	GEO օնեգրայլութ
GB Instructions for use	MK Упатство за употреба
NL Gebruiksaanwijzing	TR Kullanma talimatı
F Mode d'emploi	SK Návod na použitie
E Instrucciones de manejo	UA Інструкція по експлуатації
P Instruções de uso	CZ Návod k použití
I Istruzioni per l'uso	H Használati utasítás
DK Brugsvejledning	PL Instrukcja użytkowania
FIN Käyttöohje	EST Kasutusjuhend
S Bruksanvisning	LV Lietošanas pamācība
N Bruksanvisning	LT Nudojimo instrukcija
GR Οδηγίες χρήσης	SLO Navodila za uporabo
RUS Инструкция по эксплуатации	HR Upute za uporabu
RO Instrucțiuni de utilizare	SRB Uputstva za upotrebu
BG Упътване за употреба	UAE الاصناف دليل
BIH Upute za korištenje	CN 操作说明书
	TW 操作說明書

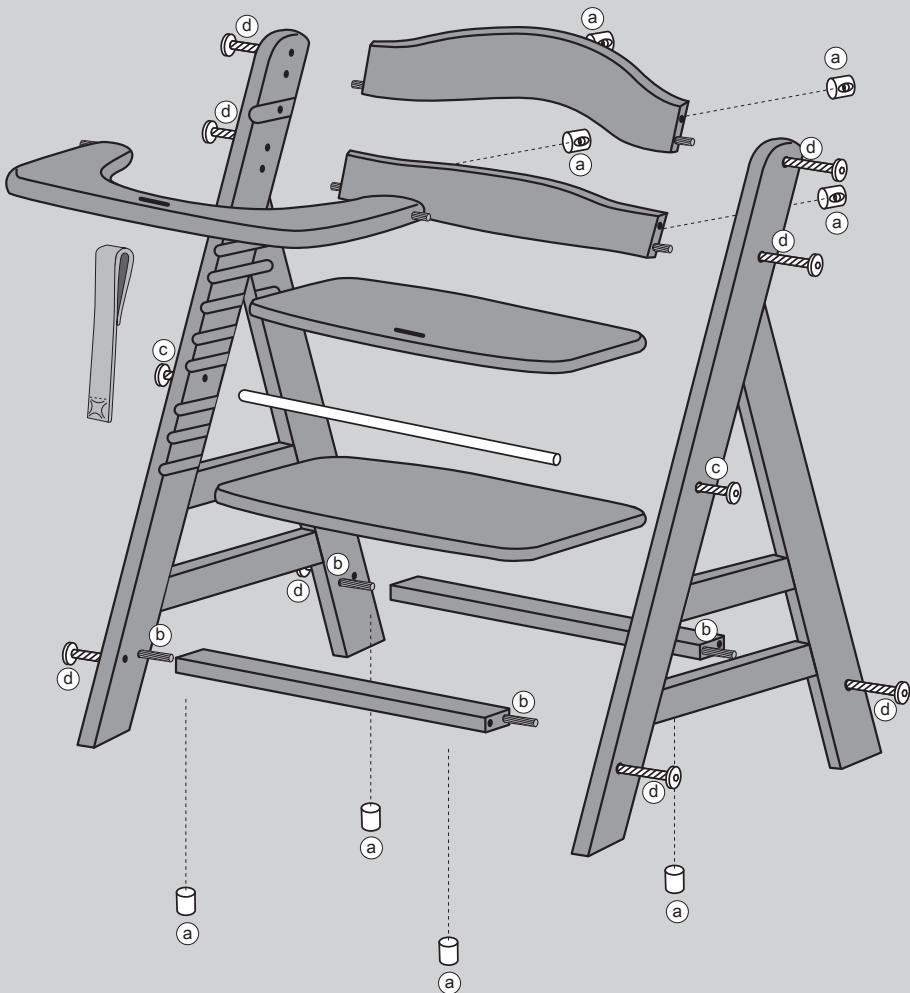
Lesen Sie vor Gebrauch diese Anweisungen sorgfältig vor der Benutzung und bewahren Sie sie auf. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden.

1a

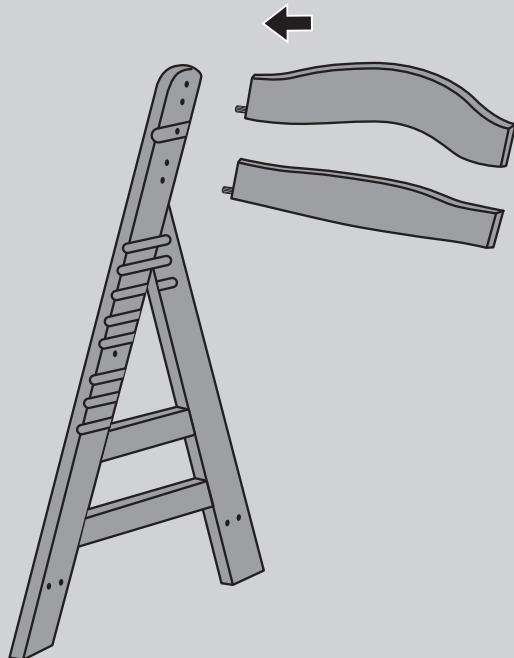
- (a) 8x  (1/4" – 10mm)
- (b) 4x  (8mm x 30mm)
- (c) 2x  (1/4" x 27mm)
- (d) 8x  (1/4" x 45mm)
- (e) 1x  (4mm)



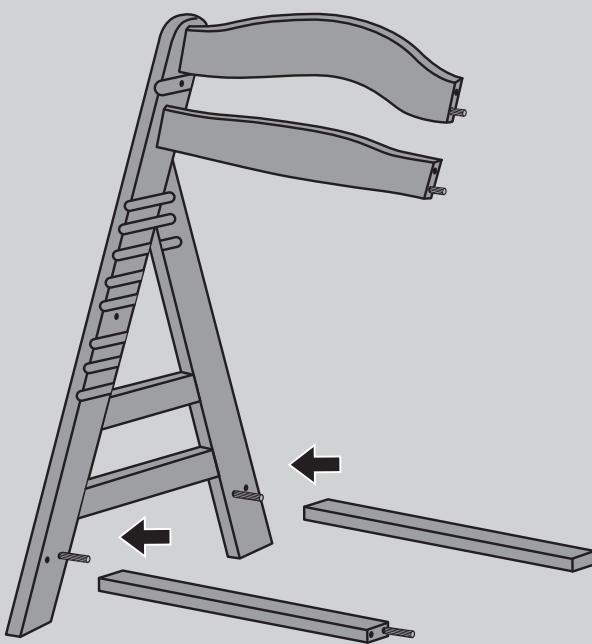
1b



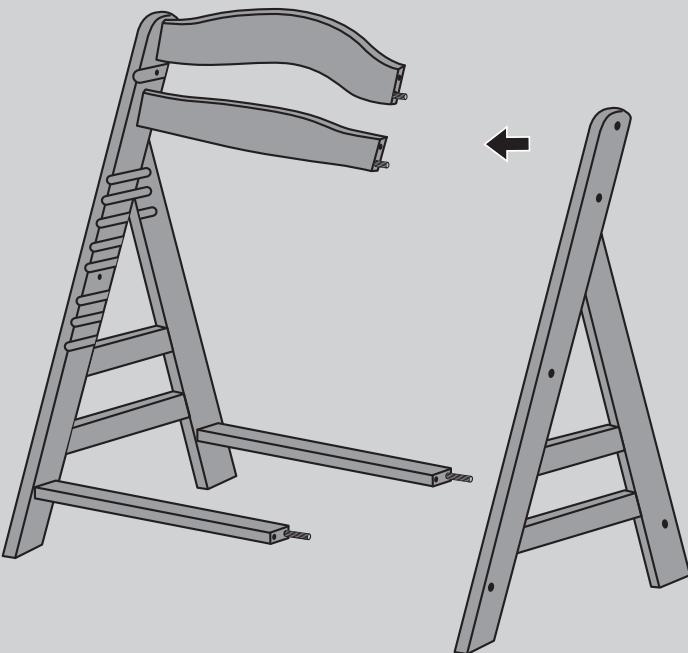
2a



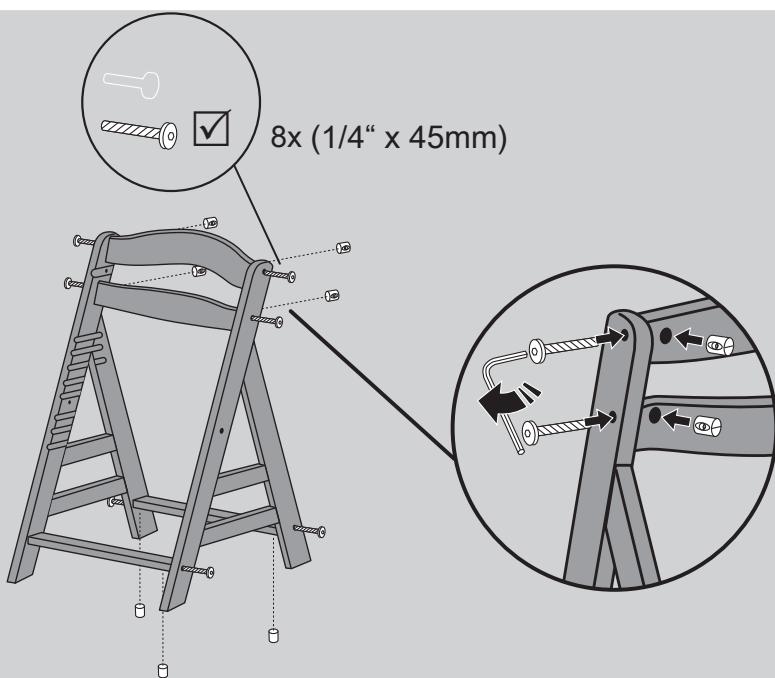
2b



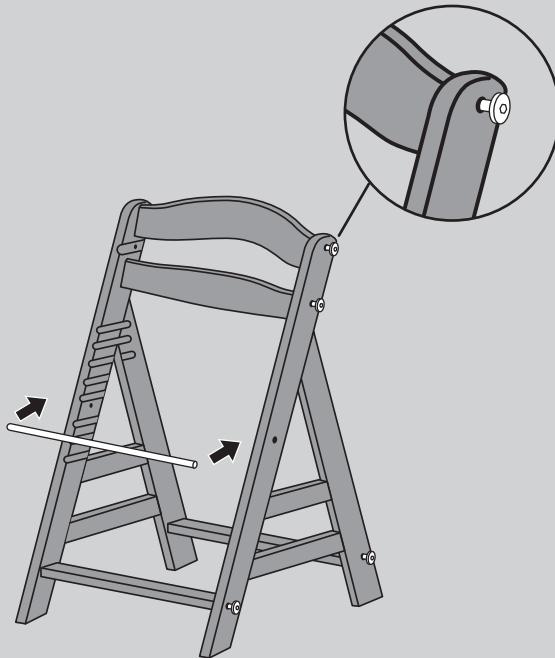
2c



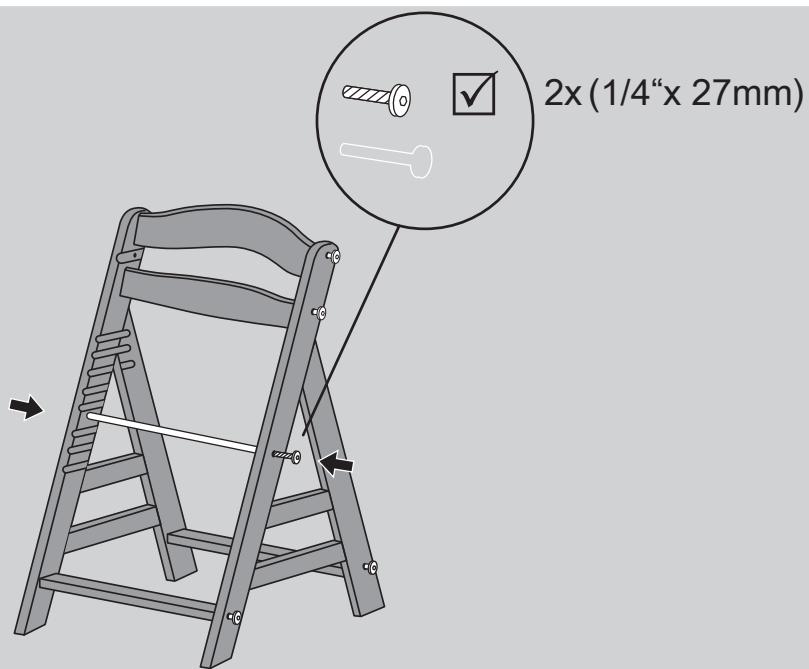
2d



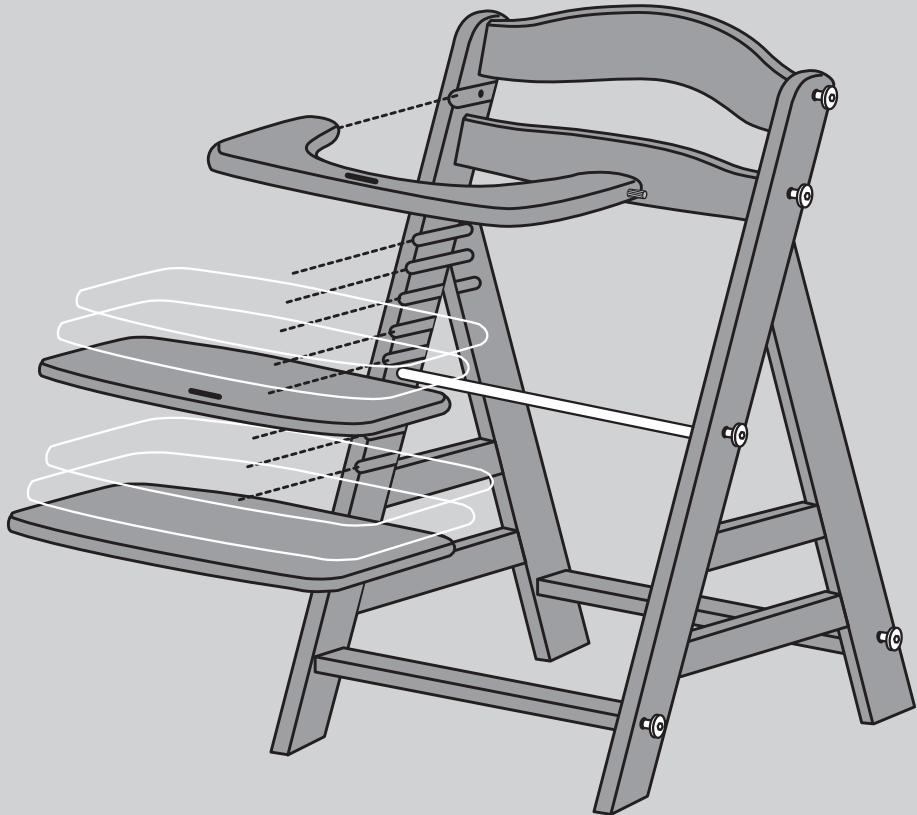
2e



2f



2g



2h



2i



2j

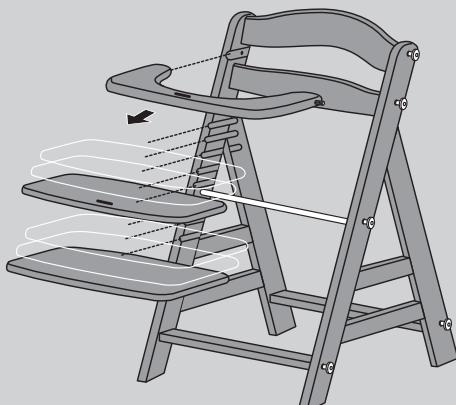


2k



21





D	Ab 6 Monate bis 10 Jahre max. 40 kg
GB	From 6 months to 10 years max. 40 kg
NL	Vanaf 6 maanden tot 10 jaar max. 40 kg
F	À partir de 6 mois jusqu'à 10 ans max. 40 kg
E	A partir de una edad de 6 meses, hasta 10 años máx. 40 kg
P	Desde os 6 meses aos 10 anos máx. 40 kg
I	Da 6 mesi a 10 anni max. 40 kg
DK	Fra 6 måneder til 10 år maks. 40 kg
FIN	6 kuukautta–10 vuotta kork. 40 kg
S	Från 6 månader till 10 år max. 40 kg
N	Fra 6 måneder til 10 år maks. 40 kg
GR	Από 6 μηνών έως 10 ετών μέχ. 40 kg
RUS	От 6 месяцев до 10 лет макс. 40 кг.
RO	Începând de la 6 luni până la 10 ani max. 40 kg
BG	От 6 месеца до 10 години макс. 40 кг
BIH	Od 6 meseci do 10 god. maks. 40 kg
GEO	6 თვედან 10 წლამდე მაქს. 40 კგ.
MK	Од 6 месецци до 10 години макс. 40 кг
TR	6 aydan itibaren 10 yaşına kadar en fazla 40 kg
SK	Od 6 mesiacov do 10 rokov max. 40 kg
UA	Від 6 місяців до 10 років макс. 40 кг.
CZ	Od 6 měsíců do 10 let max. 40 kg
H	6 hónaptól 10 éves korig max. 40 kg
PL	Od 6 miesiąca życia do 10 roku życia maks. 40 kg
EST	Alates 6 kuust kuni 10 aastani maks. 40 kg
LV	No 6 mēnešiem līdz 10 gadiem maks. 40 kg
LT	Nuo 6 mėnesių iki 10 metų iki 40 kg

D Warnhinweise Hochstühle

- Wichtig -Für späteres Nachschlagen aufbewahren.
- Achtung: Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Sichern Sie Ihr Kind immer mit dem Schrittgurt, um Herausfallen oder Herausgleiten zu verhindern.
- **WARNHINNWEIS:** Den Hochstuhl nicht benutzen falls nicht alle Bauteile angebracht und eingestellt sind!
- **WARNHINNWEIS:** Auf das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen (z.B. Elektrische Heizstäbe, Gasflammen usw.) in unmittelbarer Nähe des Hochstuhles ist zu achten!
- **WARNHINNWEIS:** Den Hochstuhl nicht benutzen bevor das Kind Selbstständig aufrecht Sitzen kann!
- **WARNHINNWEIS:** Den Hochstuhl nicht benutzen wenn irgendein Teil gebrochen, eingerissen oder fehlt !

D Pflege und Wartung

- Bitte beachten Sie die Textilkennzeichnung.
- Bitte überprüfen Sie die Funktionalität von Verbindungselementen, Gurtsystemen und Nähten regelmäßig.
- Reinigen, pflegen und kontrollieren Sie dieses Produkt regelmäßig.

GB Warnings high chair

- Important – Please keep safe for later reference.
- Note: Do not leave your child unattended.
- Always secure your child with the crutch strap to prevent him or her falling or sliding out.
- **WARNING NOTE:** Do not use the high chair unless all components have been fitted and adjusted!
- **WARNING NOTE:** Be aware of the risk posed by open fire and other sources of strong heat (e.g. electric bar heaters, gas flames etc.) in the immediate vicinity of the high chair!
- **WARNING NOTE:** Do not use the high chair before your child can sit up straight alone!
- **WARNING NOTE:** Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing!

GB Care and maintenance

- Please note the textile designation.
- Please check on a regular basis that the connecting elements, belt systems and seams are properly functional.
- Care for, clean and check this product regularly.

NL Waarschuwingsinstructies kinderstoelen

- Belangrijk – Bewaren om later na te slaan.
- Let op: Laat uw kind niet achter zonder toezicht.
- Beveilig uw kind steeds met de kruisgordel, om een uit de stoel vallen of uitglijden te verhinderen.
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken wanneer niet alle componenten zijn aangebracht en ingesteld!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: Op het risico door open vuur en andere sterke warmtebronnen (bijv. elektrische verwarmingselementen, gasvlammen enz.) in de onmiddellijke omgeving van de kinderstoel moet worden gelet!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken voor het kind zelfstandig rechtop kan zitten!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken indien een der welk deel gebroken of versleten is, resp. ontbreekt!

NL Verzorging en onderhoud

- Gelieve het textieleтикет in acht te nemen.
- Gelieve de functionaliteit van verbindingselementen, gordelsystemen en nadelen regelmatig te controleren.
- Reinig, verzorg en controleer dit product regelmatig.

F Avertissements chaises hautes

- Important – Conserver pour une relecture ultérieure.
- Attention: Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Fixez toujours votre enfant avec la ceinture sous-pelvienne pour éviter qu'il ne tombe ou qu'il ne glisse à l'extérieur.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la chaise haute si toutes les pièces ne sont pas installées et réglées!
- AVERTISSEMENT: Il faut tenir compte du risque dû au feu nu et d'autres sources de chaleur puissantes (cartouches chauffantes électriques, flammes de gaz etc.) à proximité immédiate de la chaise haute.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la chaise haute avant que l'enfant soit capable de rester assis de façon autonome!
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la chaise haute si une pièce quelconque est cassée, fissurée ou manque!

F Entretien et maintenance

- Veuillez tenir compte de l'étiquette textile.
- Veuillez vérifier à intervalles réguliers le fonctionnement des éléments de jonction, des systèmes de ceinture et des coutures.
- Nettoyez, entretenez et contrôlez ce produit à intervalles réguliers.

E Precauciones tronas

- Importante: Guardarlo para leerlo posteriormente.
- Atención: No deje a su niño nunca sin vigilancia.
- Asegurar al niño siempre con el cinturón paso-a-paso para evitar que se caiga o se pueda deslizar.
- AVISO: No utilizar nunca la trona cuando no estén colocadas y ajustadas todas las piezas necesarias.
- AVISO: Debe tenerse siempre en cuenta el riesgo debido a fuego incontrolado u otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones de la trona, como, p.ej., varillas térmicas eléctricas, llamas de gas, etc.
- AVISO: No utilizar nunca la trona, antes de que el niño pueda quedarse sentado erguido por sí mismo.
- AVISO: No utilizar nunca la trona si hay alguna pieza rota, rasgada o que faltase.

E Cuidado y mantenimiento

- Tener en cuenta el símbolo del tejido textil.
- Compruebe periódicamente que los elementos de unión, los sistemas de cinturones y las suturas funcionan perfectamente y están en perfecto estado.
- Limpie, cuide y compruebe periódicamente este artículo.

P Advertências cadeiras altas

- Importante – Guardar para consultas futuras.
- Atenção: Nunca deixe o seu filho por vigiar.
- Proteja sempre o seu bebé com o cinto das virilhas para impedir que ele possa cair ou escorregar.
- ADVERTÊNCIA: Não utilizar a cadeira alta se as peças não estiverem todas devidamente montadas ou ajustadas!
- ADVERTÊNCIA: Preste atenção aos perigos decorrentes de fogueiras e outras fontes de calor forte (por exemplo barras de aquecimento eléctrico, chamas de gás, etc.) na proximidade directa da cadeira alta!
- ADVERTÊNCIA: Não utilizar a cadeira alta antes do bebé se poder sentar normalmente!
- ADVERTÊNCIA: Não utilizar a cadeira alta quando faltar alguma peça, estiver rasgada ou quebrada !

P Limpeza e manutenção

- Observe as indicações contidas nas etiquetas dos têxteis.
- Verifique periodicamente a funcionalidade dos elementos de ligação e dos sistemas de cintos bem como as costuras.
- Limpe, controle e cuide periodicamente este produto.

I Avvertenze seggiolini

- Importante: Conservare per consultazioni successive.
- Attenzione: Non lasciare il bambino incustodito.
- Per impedire che il bambino cada o scivoli, assicurarlo sempre con la cintura ventrale.
- AVVERTENZA: Usare il seggiolone solo se tutti gli elementi strutturali sono stati applicati e regolati.
- AVVERTENZA: Prestare attenzione ai pericoli causati da fuochi vivi e altre forti fonti di calore (p. es. radiatori elettrici, fiamme di gas, ecc.) nelle immediate vicinanze del seggiolone.
- AVVERTENZA: Non usare il seggiolone prima che il bambino sia in grado di stare seduto autonomamente!
- AVVERTENZA: Non usare il seggiolone se parti di esso sono rotte, strappate o mancanti.

I Cura e manutenzione

- Osservare il contrassegno sul tessuto.
- Controllare regolarmente la funzionalità di elementi di collegamento, sistema delle cinghie e cuciture.
- Pulire, manutentere e controllare regolarmente questo prodotto.

DK Advarselshenvisninger højstole

- Vigtigt: Opbevar til senere brug.
- OBS: Lad aldrig dit barn være uden opsyn.
- Sikre altid dit barn med skridtselen, for at forhindre at det falder eller glider ud.
- ADVARSELSHENVISNING: Anvend ikke højstolen, hvis ikke alle komponenter er anbragt og indstillet!
- ADVARSELSHENVISNING: Vær opmærksom på risikoen gennem åben ild og andre kraftige varmekilder (fx elektriske varmestave, gasflammer osv.) i umiddelbar nærhed af højstolen!
- ADVARSELSHENVISNING: Anvend ikke højstolen før barnet selv kan sidde opret!
- ADVARSELSHENVISNING: Anvend ikke højstolen, hvis en del er brækket, revnet eller mangler!

DK Pleje og vedligeholdelse

- Vær opmærksom på tekstilmærkningen.
- Kontroller regelmæssigt funktionaliteten af forbindelseselementer, selesystemer og søm.
- Rengør, plej og kontroller dette produkt regelmæssigt.

FIN Varoituksia syöttötuolit

- I Tärkeää.– Säilytä myöhempää lukemista varten.
- Huomio: Älä jätä lasta ilman valvontaa.
- Varmista lapsi aina jalkojen väliissä olevalla vyöllä, jotta lapsi ei pääse putoamaan tai liukumaan ulos tuolista.
- VAROITUS: Syöttötuolia ei saa käyttää, jos kaikkia rakenneosat eivät ole paikoitillaan tai jos niitä ei ole säädetty!
- VAROITUS: Varo avointa tulta ja muita lämpölähteitä (esim. sähkölämmitykisiiä, kaasuliekkejä jne.) syöttötuolin välittömässä läheisyydessä!
- VAROITUS: Syöttötuolia ei saa käyttää, ennen kuin lapsi osaa istua yksin!
- VAROITUS: Syöttötuolia ei saa käyttää, jos jokin osa on poikki, repeytynyt tai jos se puuttuu!

FIN Hoito ja huolto

- Ota huomioon tekstiilimerkintä.
- Tarkasta säännöllisesti liitososien, vöiden ja saumojen kunto.
- Puhdista, hoida ja tarkasta tuote säännöllisesti.

s Varningsanvisningar höga barnstolar

- Observera – Sparas för senare referens.
- Observera: Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Spänn fast barnet med grenbandet för att förhindra att det trillar eller glider ut.
- VARNING: Den höga barnstolen får absolut inte användas om inte alla delar är monterade och inställda!
- VARNING: Tänk på att öppen eld och andra starka värmekällor (t.ex. elektriska värmestavar, gasflammar osv.) direkt i närheten av den höga barnstolen kan utgöra en risk!
- VARNING: Använd inte den höga barnstolen förrän barnet kan sitta upprätt själv!
- VARNING: Den höga barnstolen får inte användas om någon del är bruten, sprucken eller fattas!

s Skötsel och underhåll

- Beakta skötselrådet på textilien.
- Kontrollera regelbundet att förbindningsdetaljer, bältsystem och sömmar fungerar.
- Rengör, vårda och kontrollera denna produkt regelbundet.

N Advarsler barnestoler

- Viktig – Oppbevares for senere bruk.
- Advarsel: La aldri barnet være alene.
- Bruk alltid beltet for skrittet, slik at en hindrer at barnet faller eller sklir ut.
- **VARSELHENVISNING:** Ikke bruk barnestolen hvis ikke alle komponenter er festet og innstilte!
- **VARSELHENVISNING:** Se til at det ikke oppstår farer pga. åpen ild og andre sterke varmekilder (f.eks. elektriske varmerør) umiddelbart i nærheten av barnestolen!
- **VARSELHENVISNING:** Ikke bruk barnestolen før barnet kan sitte alene!
- **VARSELHENVISNING:** Ikke bruk barnestolen hvis deler er ødelagte, skadet eller mangler!

N Pleie og vedlikehold

- Vær oppmerksom på tekstilmarkeringen.
- Kontroller regelmessig at forbindelseselementene, beltesystemene og sømmene fungerer.
- Dette produktet må rengjøres, pleies og kontrolleres regelmessig.

GR Προειδοποιητικές υποδείξεις καρεκλάκια φαγητού

- Σημαντικό - Φυλάξτε τις οδηγίες, ώστε να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτές ανά πάσα στιγμή.
- Προσοχή: Μην αφήνετε το παιδί μόνο χωρίς επίβλεψη.
- Ασφαλίζετε πάντα το παιδί σας με την ζώνη ποδιών, προς αποφυγή τυχόν πτώσης ή γλιστρήματος.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού, εάν δεν έχουν στερεωθεί και ρυθμιστεί όλα τα εξαρτήματα!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Προσέξτε ώστε κοντά στο καρεκλάκι φαγητού να μην υπάρχει εστία φωτιάς ή άλλη έντονη πηγή θερμότητας (π.χ. ηλεκτρικές θερμάστρες, εστίες αερίου, κτλ.).!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού, εάν το παιδί δεν κάθεται από μόνο του!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού, εάν κάποιο εξάρτημα έχει σπάσει, σκιστεί ή λείπει!

GR Περιποιηση και συντηρηση

- Προσέχετε την υφασμάτινη ετικέτα.
- Ελέγχετε τακτικά τη λειτουργικότητα των συνδετικών στοιχείων, συστημάτων πρόσδεσης και ραφών.
- Καθαρίζετε, περιποιείστε και ελέγχετε το παρόν προϊόν τακτικά.

RUS Предупреждающие указания высокий стул

- Важно – Сохраните для дальнейшего пользования.
- Внимание Не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Всегда страхуйте Вашего ребёнка шаговым ремнём, чтобы предотвратить выпадение или соскальзывание.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь этим высоким детским стулом, если не все составные собраны или отрегулированы!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Предупреждайте риск установки стула в непосредственной близи от открытого огня и других сильных источников тепла (напр. электрические открытые отопители, газовые горелки и т.п.)!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь стулом, если ребёнок ещё не научился сидеть самостоятельно!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь стулом, если какая-либо часть сломана или отсутствует!

RUS Уход и обслуживание

- Обратите, пожалуйста, внимание на маркировку текстиля.
- Пожалуйста, регулярно проверяйте действие соединяющих элементов, системы ремней и качество швов.
- Регулярно проводите чистку, уход за изделием и контролируйте всё изделие.

RO Indicații de avertizare scaune înalte pentru

- Important – A se păstra pentru consultare ulterioară.
- Atenție: Nu lăsați copilul nesupravegheat.
- Asigurați copilul dumneavoastră întotdeauna cu centura dintre picioare pentru a evita cădere sau alunecarea în afară.
- INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Nu folosiți scaunul înalt dacă nu au fost aplicate și reglate toate componențele!
- INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Se va avea în vedere riscul generat prin foc deschis și prin alte surse puternice de căldură (de ex. radioafore electrice, flăcări de gaz etc.) din imediata apropiere a scaunului înalt!
- INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Nu folosiți scaunul înalt până când copilul nu poate să stea așezat singur!
- INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Nu folosiți scaunul înalt dacă vreuna din componente este spartă, ruptă sau dacă lipsește!

RO Îngrijire și întreținere

- Vă rugăm să aveți în vedere etichetarea textilă.
- Vă rugăm să verificați în mod regulat funcționalitatea elementelor de legătură, a sistemelor de centură și a cusăturilor.
- Curățați, îngrijiiți și controlați acest produs în mod regulat.

BG Предупредителни указания високи столчета

- Важно – Запазете за бъдещи справки.
- Внимание: Не оставяйте детето без надзор.
- Обезопасявайте винаги Вашето дете с колана, за да предотвратите падане или изхлуване.
- ВАЖНО УКАЗАНИЕ: Не използвайте високото столче в случай, че не са монтирани и регулирани всичките елементи!
- ВАЖНО УКАЗАНИЕ: Да се внимава за риск от открит огън и други силни източници на топлина (напр. електрически нагреватели, пламъци при горене на газ и т.н.) в непосредствена близост до стола!
- ВАЖНО УКАЗАНИЕ: Високото столче да не се използва преди детето самостоятелно да може да седи изправено!
- ВАЖНО УКАЗАНИЕ: Високото столче да не се използва, ако някой от елементите е счупен, повреден или липсва!

BG Съхраняване и поддръжка

- Моля обърнете внимание на маркировката върху текстила.
- Проверявайте редовно годността на свързващите елементи, системите от колани и шевовете.
- Почиствайте, поддържайте и контролирайте редовно продукта.

BiH Posebne upute visoka stolica

- Pažnja Sačuvati radi kasnijeg pregleda!
- Pažnja: Nemojte ostaviti dijete bez nadzora.
- Osigurajte Vase dijete uvjek sa međunožnim kajšem, da bi ste izbjegli ispadanje ili isklizanje dijeteta.
- OPREZ: Visoku stolicu ne koristiti ako nisu namonirani i dotjerani svi ugradni elementi!
- OPREZ: Paziti na rizik od otvorene vatre i drugih jakih izvora toplove (npr. električne grjalice, plinski plameni itd.) u neposrednoj blizini visoke stolice!
- OPREZ: Visoku stolicu ne koristiti prije nego što dijete može samostalno uspravno sjedeti!
- PAZNJA: Visoku stolicu ne koristiti ako je bilo koji dio polomljen, nalomljen ili ako izstaje!

BiH Njega i održavanje

- Molimo obratite pažnju na tekstilni znak.
- Provjerite redovito funkcionalnost spojnih elemenata, kajšnog sistema i kroja.
- Cistite, održavajte i kontrolirajte ovaj proizvod redovito.

GEO Гастроентерит и дијареја – симптоми и лечение

- Мнозинство случаји: инфекција со вирус, бактерии или паразити.
- Постојат и неколку други причини: алергии, храните, медикаменти, химикалите, стресот итн.
- Гастроентерит е инфекција на стомашниот и тонзилскиот додекалници, која може да предизвика болка во животот, дијареја, температура и потери на течност.
- Дијареја е претходник на гастроентерита, а гастроентерит е последник на дијарејата.
- Гастроентерит е заразен: може да се предаде чрез контакт со инфицирани лица, храна, води, предмети итн.
- Гастроентерит е опасен: може да предизвика интоксикации, обезвредување на организмот и даже смрт.
- Гастроентерит е опасен: може да предизвика интоксикации, обезвредување на организмот и даже смрт.

GEO Домашна дијареја и гастроентерит

- Гастроентерит е инфекција на стомашниот и тонзилскиот додекалници, која може да предизвика болка во животот, дијареја, температура и потери на течност.
- Гастроентерит е заразен: може да се предаде чрез контакт со инфицирани лица, храна, води, предмети итн.
- Гастроентерит е опасен: може да предизвика интоксикации, обезвредување на организмот и даже смрт.

MK Упатства за опомена висока столица за хранење

- Важно – Да се сочувва за подоцнежна употреба.
- Внимание: Не го остававајте своето дете без надзор.
- Осигурујте се, дека Вашето дете секогаш е обезбедено со ременот за меѓу нозете, за да се спречи исплаќање или слизнување.
- НАПОМЕНА ЗА ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Столчето за јадење не го употребувајте доколку не се наместени и регулирани сите делови!
- НАПОМЕНА ЗА ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Треба да се внимава, столчето за јадење да не се постави во непосредна близина до отворен орган или други силни извори на топлина (на пример електрични греалки, гас пламен итн.)!
- НАПОМЕНА ЗА ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Столчето за јадење не го употребувајте се додека детето не знае самостојно да се ди исправено!
- НАПОМЕНА ЗА ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Столчето за јадење не го употребувајте доколку некој од деловите е скршен, напукнат или пак недостасувач!

MK Нега и одржување

- Ве молиме обратете внимание на ознаките на текстилот.
- Ве молиме редовно проверувајте ја функционалноста на спојните елементи, системот на ремени и шавовите.
- Редовно чистете, негувајте и контролирајте го овој производ.

TR İkaz bilgileri yüksek sandalyeler

- Önemli – İleride tekrar bakmak için saklayınız.
- Dikkat: Çocuğu gözetimsiz bırakmayın.
- Dışarıya düşmesini veya dışarıya kaymasını önlemek için çocuğunuzu daima adım kemeri ile güvence altına alınız.
- İKAZ BİLGİSİ: Eğer bütün montaj parçaları takılmamışsa ve ayarlanmamışsa, yüksek sandalyeyi kullanmayın!
- İKAZ BİLGİSİ: Yüksek sandalyenin hemen yakınındaki açık ateş ve başka aşırı ısı kaynakları ile ilgili (Örn. elektrikli ısıtma çubukları, gaz alevleri v. s.) riske dikkat edilmelidir!
- İKAZ BİLGİSİ: Çocuk kendi başına doğru oturamıyorsa yüksek sandalyeyi kullanmayın!
- İKAZ BİLGİSİ: Eğer herhangi bir parça kırılmışsa, kopmuşsa veya eksik ise, yüksek sandalyeyi kullanmayın!

TR Bakım ve onarım

- Lütfen tekstil işaretine dikkat ediniz.
- Lütfen bağlantı elemanlarının, kemer sistemlerinin ve dikişlerin fonksiyonunu düzenli olarak kontrol ediniz.
- Bu ürünü düzenli olarak temizleyiniz, bakımını yapınız ve kontrol ediniz.

SK Výstražné pokyny vysoké stoličky

- Dôležité – Uložte pre neskoršie vyhľadávanie.
- Pozor: Nenechajte dieťa bez dozoru.
- Vždy zabezpečte Vaše dieťa rozkrokovým popruhom, aby sa zabránilo jeho vypadnutiu alebo vyklznutiu.
- VÝSTRAŽNÝ POKÝN: Nepoužívajte vysokú stoličku, pokiaľ nie sú všetky súčiastky pripevnené a nastavené!
- VÝSTRAŽNÝ POKÝN: Treba dbať na riziko skrz otvorený oheň a iné silné zdroje tepla (napr. elektrické výhrevné tyče, plynové plamene atď.) v bezprostrednej blízkosti vysokej stoličky!
- VÝSTRAŽNÝ POKÝN: Nepoužívajte vysokú stoličku, pokiaľ dieťa nevie samostatne rovno sedieť!
- VÝSTRAŽNÝ POKÝN: Nepoužívajte vysokú stoličku, keď nejaká jeho časť je zlomená, nahrnutá alebo chýba!

SK Ošetrovanie a údržba

- Dbajte prosím na označenie textilu.
- Pravidelné prosím skontrolujte funkčnosť spojovacích prvkov, popruhových systémov a švíkov.
- Pravidelně čistite, ošetrujte a kontrolujte tento produkt.

ua Попереджуючі вказівки високий стілець

- Важливо – зберігайте для подальшого користування.
- Увага: Не залишайте дитину без догляду.
- Завжди страхуйте Вашу дитину кроковим ременем, щоб запобігти випаданню чи зісковзуванню.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не користуйтесь цим високим дитячим стільцем, якщо не всі складові зібрані чи відрегульовані!
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Попереджуйте ризик установки стільця безпосередньо близько від відкритого вогню та інших сильних джерел тепла (напр. електричні відкриті обігрівачі, газові горілки тощо.)!
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не користуйтесь стільцем якщо дитина ще не навчилається сидіти самостійно!
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не користуйтесь стільцем якщо яка-небудь частина поламана чи відсутня!

ua Догляд та обслуговування

- Зверніть, будь ласка, увагу на маркування текстилю.
- Будь ласка, регулярно перевіряйте дію з'єднуючих елементів, системи ременів та якість швів..
- Регулярно проводьте чищення, догляд за виробом та контролюйте весь виріб.

cz Výstražné pokyny Vysoké židličky

- Důležité –Uložte pro pozdější vyhledávání.
- Pozor: Nenechte dítě bez dozoru.
- Vždy zabezpečte Vaše dítě rozkrokovým popruhem, aby se zabránilo jeho vypadnutí anebo vyklouznutí.
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku pokud nejsou všechny součástky připevněné a nastavené!
- **VÝSTRAZNY POKYN:** Je třeba dbát na riziko skrz otevřený oheň a jiné silné zdroje tepla (např. elektrické vyhřívací tyče, plynové plameny atd.) v bezprostřední blízkosti vysoké židličky!
- **VÝSTRAZNY POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku, pokud dítě neumí samostatně rovně sedět!
- **VÝSTRAZNY POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku, když nějaká jeho část je zlomená, natřená anebo schází!

cz Ošetřování a údržba

- Dbejte prosím na označení textilu.
- Pravidelně prosím zkонтrolujte funkčnost spojovacích prvků, popruhových systémů a svůj.
- Pravidelně čistěte, ošetřujte a kontrolujte tento produkt.

H Figyelmeztetések etetőszékek

- Fontos - A későbbi újból olvasáshoz feltétlenül őrizze meg.
- Figyelem: Gyermekét ne hagyja felügyelet nélkül.
- Gyermekét minden biztosítva, a lábak között található övvel, ezzel megakadályozva a kiesést vagy a kicsúszást.
- FIGYELMEZTETÉS: Az etetőszék nem használható, ha nincs felerősítve és beállítva minden szerkezeti elem!
- FIGYELMEZTETÉS: Az etetőszék közvetlen közelében ügyelni kell a nyílt tűzre és egyéb erős hőforrásokra (pl. elektromos fűtő rudakra, gázlángokra, stb.)!
- FIGYELMEZTETÉS: Az etetőszék nem használható, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni!
- FIGYELMEZTETÉS: Az etetőszék nem használható, ha bármely része eltört, megrepedt, elszakadt vagy hiányzik!

H Ápolás és karbantartás

- Kérjük, tartsa szem előtt a textil jelölését.
- Kérjük, rendszeresen ellenőrizze az összekötő elemek, övrendszerek és varrások funkcionálisát.
- Tisztogassa, ápolja és ellenőrizze rendszeresen a terméket.

PL Wskazówki ostrzegawcze krzeselka do karmienia dziecka

- Ważne! Przechowywać w celu późniejszego wykorzystania.
- Uwaga! Nigdy dziecko nie pozostawiać bez nadzoru.
- Dziecko należy zawsze zabezpieczyć pasem krokowym, aby zapobiec wyśliznięciu się lub wypadnięciu.
- WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE: Krzeselka nie używać, jeśli nie zostały umieszczone lub ustawione wszystkie części!
- WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE: Należy mieć zawsze na uwadze ryzyko ze strony otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła (np. grzałki elektryczne, palniki gazowe itp.) w bezpośrednim otoczeniu krzeselka!
- WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE: Krzeselka nie używać zanim dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie siedzieć!
- WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE: Krzeselka nie używać, jeśli któraś z jego części jest złamana, porysowana lub została zagubiona!

PL Pielęgnacja i konserwacja

- Prosimy przestrzegać oznaczeń materiałów tekstylnych.
- Prosimy regularnie sprawdzać działanie hamulców, kół, blokad, elementów łączących, systemów pasów i szwów.
- Ten produkt należy regularnie czyścić, konserwować i kontrolować.

EST Ohutusjuhised söögitoolid

- Tähtis! Hoidke alal hilisemaks ülelugemiseks.
- Tähelepanu! Ärge jätké last järelvalveta.
- Lapse kukkumise või väljalibisemise vältimiseks kinnitage alati ka lapse jalad turvarihmaga.
- Ärge kasutage lapse kõrget söögitooli, kui mõni detail on paigaldamata ja kinnitamata.
- HOIATUS: Olge ettevaatlik, kui lapse söögitooli ligiduses on lahtine tuli või mõni teine tügev soojusalilikas (nt keedupulk, gaasipliit vm)!
- HOIATUS: Ärge kasutage söögitooli enne kui laps suudab iseseisvalt ja sirgelt istuda!
- HOIATUS: Ärge kasutage söögitooli, kui mõni selle detail on vigane või puudub.

EST Hooldamine ja korrashoid

- Pöörake tähelepanu tekstiilimärgistusele.
- Kontrollige regulaarselt ühenduselementide, turvarihmade ja ömbluste korrasolekut.
- Puhastage, hooldage ja kontrollige käesolevat toodet korrapäraselt.

LV Brīdinājuma norādes augstie krēslīni

- Svarīgi – Uzglabāt turpmākai izmantošanai.
- Uzmanību: Neatstājiet bērnu bez uzraudzības!
- Lai novērstu bērna izkrišanu vai izslīdēšanu, vienmēr nodrošiniet bērnu ar drošības jostu.
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Ja nav pievienotas vai pierегulētas visas konstrukcijas dalas, augsto bērnu krēslīnu nedrīkst izmantot!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Augstā bērnu krēslīna tuvumā nedrīkst būt atklāta uguns un citi specīgi siltuma avoti (piemēram, elektriskie sildītāji, gāzes plīts liesmas)!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Neizmantot krēslīnu, ja bērns vēl patstāvīgi nesēž!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Neizmantot augsto bērnu krēslīnu, ja kāda tā daļa ir salauzta, iepīsusī vai trūkst!

LV Kopšana un apkope

- Lūdzu, nemiet vērā tekstiliju markējumu.
- Lūdzu regulāri pārbaudiet savienojošo elementu, drošības jostu sistēmu, šuvju funkcionalitāti.
- Regulāri tiriet, kopiet šo izstrādājumu un pārbaudiet to.

LT Ispėjimas aukštos vaikų kėdės

- Svarbu: Išsaugokite, kad galėtumėte pasiskaityti ir ateityje.
- Dėmesio: Nepalikite vaiko be priežiūros.
- Visada užsekite savo vaikui saugos diržą, kad jis neiškristų arba nepersisvertų.
- ISPEJIMAS: Nenaudokite aukštos vaikų kėdės, jei ne visos jos dalys yra sumontuotos!
- ISPEJIMAS: Atkreipkite dėmesį į rizika, kuri kyla, jei arti aukštos vaikų kėdės yra atvira ugnis arba kiti stiprūs šilumos šaltiniai (pvz.: elektriniai šildytuvai, degančios dujos ir pan.)
- ISPEJIMAS: Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, kol vaikas negali savarankiškai tiesiai sėdėti!
- ISPEJIMAS: Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, jei nors viena jos dalis yra sulaužyta, išplyšusi arba jos trūksta!

LT Priežiūra ir aptarnavimas

- Prašom atkreipti dėmesį į tekstilės priežiūros simbolius.
- Prašom reguliarai tikrinti jungiamujų elementų, saugos diržų sistemų ir siūlių funkcionavimą.
- Si gaminį reikia valyti, prižiūrėti ir tikrinti reguliarai.

SLO Opozorilna navodila visoki stoli

- Pomembno – shranite za kasnejšo uporabo.
- Pozor: Otroka ne pustite nenadzorovanega.
- Vašega otroka zmeraj zavarujte z mednožnim pasom, da preprečite padec ali zdrs.
- OPOZORILNO NAVODILO: Visokega stola ne uporabljajte, če niso nameščeni in nastavljeni vsi sestavnici deli!
- OPOZORILNO NAVODILO: Pazite na tveganje zaradi odprtrega ognja ali močnih virov toplove (na primer električni grelci, plinski plamen itd.) v neposredni bližini visokega stola!
- OPOZORILNO NAVODILO: Visokega stola ne uporabljajte, dokler otrok ne sedi samostojno!
- OPOZORILNO NAVODILO: Tega visokega stola ne uporabljajte, če je kakšen del zlomljen, strgan ali manjka!

SLO Nega in vzdrževanje

- Prosimo, upoštevajte etikete na tkanini.
- Prosimo, redno preverite delovanje povezovalnih elementov, sistema pasov in šive.
- Redno čistite, negujte in kontrolirajte ta izdelek.

[HR] Upute upozorenja Visoke stolice

- Važno – Sačuvati za kasnije čitanje.
- POZOR: Ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Osigurajte Vaše dijete uvijek međunožnim remenom da bi sprječili ispadanje ili isklizavanje djeteta.
- UPUTA UPOZORENJA: Treba paziti na rizik od otvorene vatre i drugih jakih izvora topote (npr. električnih grijачa, plinskog plamena itd.) u neposrednoj blizini visoke stolice!
- UPUTA UPOZORENJA: Visoku stolicu ne koristiti prije nego dijete bude moglo samostalno uspravno sjediti!
- UPUTA UPOZORENJA: Visoku stolicu ne koristiti ukoliko je ijedan dio slomljen, oštećen ili pak fali!

[HR] Njega i održavanje

- Molimo Vas obratite pažnu na naznaku tekstila.
- Molimo Vas redovito provjeravajte funkcionalnost poveznih elemenata, remenih sustava i šavova.
- Cistite, njegujte i kontrolirajte redovno ovaj proizvod.

[SRB] Uputstva upozorenja Visoke stolice

- Važno – Sačuvati za kasnije čitanje.
- PAŽNJA: Ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Osigurajte Vaše dese uvek međunožnim pojasmom da bi sprečili ispadanje ili isklizavanje deteta.
- UPUTA UPOZORENJA: Treba paziti na rizik od otvorene vatre i drugih jakih izvora topote (npr. električnih grijачa, gasnog plamena itd.) u neposrednoj blizini visoke stolice!
- UPUTA UPOZORENJA: Visoku stolicu ne koristiti pre nego dete bude moglo samostalno uspravno sediti!
- UPUTA UPOZORENJA: Visoku stolicu ne koristiti ukoliko je ijedan dio slomljen, oštećen ili fali!

[SRB] Nega i održavanje

- Molimo Vas obratite pažnu na oznaku tekstila.
- Molimo Vas redovno proveravajte funkcionalnost poveznih elemenata, pojasnih sistema i šavova.
- Cistite, negujte i kontrolišite redovno ovaj proizvod.

إرشادات تحذيرية، مقاعد مرتفعة

- تنبيه هام: احتفظ بالإرشادات لقرائتها فيما بعد.
- تحذير: لا تترك الطفل بدون مراقبة.
- ثبت طفلك دائمًا بحزام من بين المخدين لتحاشي السقوط أو الانزلاق من المقعد.
- تحذير: لا تستخدم المعد المرتفع إذا ما كانت كل الأجزاء غير مثبتة في مواضعها.
- تحذير: ينبع الانتهاء إلى المخاطرة عند وجود نيران أو أية مصادر أخرى للحرارة مثل الدفيات الكهربائية، أو مواد الغاز بالقرب من المعد المرتفع مباشرة.
- تحذير: لا تستخدم المعد المرتفع قبل تمكن الطفل من أن ينتصب جالساً بمفرده.
- تحذير: لا تستخدم المعد المرتفع إذا كان هناك جزء مكسور، أو مقطوع أو ناقص.

العناية والصيانة

- انتبه من فضلك إلى علامة القماش.
- اخبر من فضلك وظيفة أدوات الوصل، ونظام الأحزمة والخياطات بانتظام.
- نظف هذا المنتج واعتن به وافحصه بانتظام.

CN 高餐椅警告及注意事项

- 注意：**-请保留此说明书以备日后使用。
- 警告：**切勿把小孩单独留在高餐椅内。
- 当小孩在椅子里的时候，请务必使用安全带，避免小孩子倒下或滑落。
- 注意！**所有的部件没有完全组装好之前请不要使用此高餐椅
- 注意！**如有任何部件断裂、缺失，或破损请不要使用此高餐椅
- 注意！**小孩可以直立坐立时才可以使用此高餐椅
- 注意！**不要将此高餐椅靠近明火或其他强热的来源(比如电热器煤气火焰等等)，以防火灾

CN 保养

- 注意产品上的洗水标指示。**
- 请定期检查高餐椅的功能，确定骨架的稳定性，螺丝的紧固度，安全带功能及注意座布有没有脱线情况。**
- 经常整理，清洁及检查此产品。**

TW 高餐椅警告及注意事項

- 注意：**-請保留此說明書以備日後使用。
- 警告：**切勿把小孩單獨留在高餐椅內。
- 當小孩在椅子裡的時候，請務必使用安全帶，避免小孩子倒下或滑落。
- 注意！**所有的部件沒有完全組裝好之前請不要使用此高餐椅
- 注意！**如有任何部件斷裂、缺失，或破損請不要使用此高餐椅
- 注意！**小孩可以直立坐立時才可以使用此高餐椅
- 注意！**不要將此高餐椅靠近明火或其他強熱的來源(比如電熱器煤氣火焰等等)，以防火災

TW 保養

- 注意產品上的洗水標指示。**
- 請定期檢查高餐椅的功能，確定骨架的穩定性，螺絲的緊固度，安全帶功能及注意座布有沒有脫線情況。**
- 經常整理，清潔及檢查此產品。**

- G** Please read these instructions carefully before use and keep them for later reference. The safety of your child could be put at risk if you do not follow these instructions.
- NL** Lees deze aanwijzingen zorgvuldig voor het gebruik en bewaar ze. Indien u deze aanwijzingen niet opvolgt kan de veiligheid van uw kind worden belemmerd.
- F** Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article et conservez-les. Si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant peut être entravée.
- E** Lea estas instrucciones detenidamente antes de usar el artículo, y guárdelas en lugar seguro. El no observar estas instrucciones, puede perjudicar la seguridad de su hijo.
- P** Antes de utilizar o producto, leia estas instruções atentamente e guarde-as. Se não respeitar estas instruções, poderá colocar a segurança do seu filho em risco.
- I** Prima dell'uso leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per consultazioni successive. L'inoservanza di queste istruzioni può pregiudicare la sicurezza del bambino.
- DK** Læs disse anvisninger grundigt inden brug og opbevar dem godt. Hvis du ikke følger disse anvisninger, kan det have følger for dit barns sikkerhed.
- FIN** Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne. Jos näitä ohjeita ei noudata, lapsen turvallisuus voi olla vaarassa.
- S** Läs igenom de här anvisningarna noggrant före användningen och spara dem. Om du inte följer dessa anvisningar kan ditt barns säkerhet äventyras.
- N** Les disse henvisningene grundig før bruk og oppbevar dem for senere. Hvis du ikke følger disse henvisningene, så kan det påvirke sikkerheten til barnet ditt.
- GR** Πριν τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τις τις. Σε περίπτωση, μη τήρησης αυτών των οδηγιών, ενδέχεται να θέσετε σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας.
- RUS** Перед использованием изделия прочтите внимательно эти указания и сохраните их. Если Вы не будете выполнять эти указания, то это может повлиять на безопасность Вашего ребёнка.
- RO** Cititi aceste indicații înainte de utilizare și păstrați-le. Nerespectarea acestor indicații poate prejudicia siguranța copilului dumneavoastră.
- BG** Преди употреба прочетете внимателно тези указания и ги запазете. При неспазване на настоящите указания безопасността на Вашето няма да е напълно гарантирана.
- BH** Pročítajte prije korištenja pažljivo ove upute i sačuvajte ih. Ako ne slijdećte ovim uputama, onda to može umanjiti sigurnost Vašeg dijeteta.
- GEO** გამოიყენეთ მუქადასობრივ წარადგენ მატერიალი და მუქადასობრივ ფირ თელები და ან საფუთხო მატერიალი, უძრავი ან გარე ფირები დამატეთ.
- MK** Преди употребата прочитайте ги. Доколку не ги следите упатствата, можно е безбедността на Вашето дете да е загрозена.
- TR** Kullanmadan önce bu talimatı itinli bir şekilde okuyunuz ve bunu saklayınız. Eğer bu talimatları yerine getirmezseniz, çocukların güvenliğini tehdit edebilir.
- SK** Prečítajte pečivo pred použitím tieto pokyny a uložte ich. Keď neuoposlušíte tieto pokyny, môže byť bezpečnosť Vášho dieťaťa ohrozená.
- UA** Перед використанням виробу прочитайте уважно ці вказівки та зберігіть їх. Якщо Ви не будете виконувати ці вказівки, то це може вплинути на безпеку Вашої дитини.
- CZ** Přečtěte pečlivě před použitím tyto pokyny a uložte je. Když neuposlechnete tyto pokyny, může být bezpečnost Vašeho dítěte ohrožena.
- H** Használat előtt olvassa el a gondosan az itt található utasításokat ésőrize meg öket. Ha Ön az utasításokat nem követi, gyermeké biztonságát veszélyeztetheti.
- PL** Przed rozpoczęciem użytykowania należy uważnie przeczytać niniejsze wskazówki i starannie je przechowywać. Nieprzestrzeganie wskazówek może negatywnie wpływać na bezpieczeństwo dziecka.
- EST** Enne toote kasutuselevõttu lugege hoolikalt käesolevaid juhiseid ja hoidke need alles. Nende eiramise võib kahjustada Teie lapse ohutust.
- LV** Pirms ietosanas rūpīgi izlasiet šīs ietosanas pamācības un uzglabājet tās. Ja pamācību norādījumi netiek ievēroti, tad ir apdraudēta bērna drošība.
- LT** Prieš pradėdam i naudotis, atidžiai perskaitykite šiuos nurodymus ir jų laikykitės. Jei šiuos nurodymus nesilaikysite, tai galį pakenkti Jūsų vaiko saugai.
- SLO** Pred uporabo pazljivo preberite ta navodila in jih hranite. Če teh navodil ne upoštevate, je lahko zmanjšana varnost vašega otroka.
- HR** Pročitajte ponovo ove upute prije korištenja proizvoda, te ih sačuvajte. Ako ne slijedite ove upute, sigurnost Vašeg dijeteta može biti ugrožena.
- SRB** Pročitajte pažljivo ova uputstva pre korištenja proizvoda, te ih sačuvajte. Ako ne sledite ova uputstva, sigurnost Vašeg deteta može biti ugrožena.
- UAE** ليمات بعانية قبل الاستخدام يرجى قراءة هذه المتابعة الاحتفاظ بها، و إذا لم تتابع هذه التعليمات يمكن ان يتعرض طفلك للخطر.
- CN** 请细读以下说明书，并保留此说明书以备日后使用。假如阁下不遵照说明书内指示操作，有可能影响您的孩子的人身安全。
- TW** 請細讀以下說明書，並保留此說明書以備日後使用。假如閣下不遵照說明書內指示操作，有可能影響您的孩子的人身安全。

hauck GmbH + Co KG Tel. : +49(0)9562/986-0
Frohnacher Str. 8 Fax : +49(0)9562/6272
D-96242 Sonnenfeld E-mail : info@hauck.de
Germany Internet: <http://www.hauck.de>

